

1959-08-07

AFSENDER

Gertrud Seydelmann

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

tysk

Afsendersted:

Hamburg

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

H.H. Steffens

Omtalte steder:

Hamburg

Provence

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Seydelmann skriver på vegne af H.H. Steffens, som har haft et biluheld og derfor ikke kan tage sig af udstillingen. Hun har sendt værker via Nordexpress: oliebilleder, silketryk, akvareller og nogle små skitser i olie. De anførte priser skal forstås som brutto salgspriser, hvorfra galleriets andel skal trækkes. Hun opridser Steffens' biografiske data og anfører sin egen adresse, hvis Køpcke vil i kontakt med hende. Til sidst oplyser hun, at udstillingens titel skal være Maleri og grafik fra Provence.

TRANSSKRIFTION

H.H. Steffens

Hamburg, den 7. August 1959

Hamburg-Blankenese

Hauptstr. 57

An die

Galerie Kopke

Copenhagen

17 Laeder Straede

Sehr geehrte Herren!

Im Auftrage von Herrn Steffens, der leider durch einen Autounfall sich nicht selbst um die Ausstellung kümmern kann übersende ich Ihnen heute folgende Bilder per Express mit dem Nord-express :

10 gerahmte Ölbilder. Preise und Titel sind vermerkt.

5 ungerahmte Ölbilder, die ich Sie bitten würde, unter Glas zu zeigen.

Die Bilder kosten pro Stück 400.-DM

10 Siebdrucke. Titel und Preise sind auf der Rückseite angegeben.

13 Aquarelle. Preise auf der Rückseite.

4 kleine Ölstudien.

Die Preise verstehen sich als Verkaufsbruttopreise, von denen Ihr Verkaufssatz abgeht.

Lebenslauf von Hans Hermann Steffens

8.11.1911 in Hamburg Altona geboren. 1933-37 Studium in Berlin und Königsberg. 1940-48 Soldat und russische Gefangenschaft.

1948 Dozent in Burg Giebichenstein bei Halle. 1949 wieder in Hamburg, 1951 Floridapreis mit Ausstellung in New York.

1953 Mitglied "Die Gruppe" in Hamburg. 1956 Mitglied des deutschen Künstlerbundes.

1957 und 1959 Beteiligung "Farbige Grafik".

Teilnahme an zahlreicher Ausstellungen in Deutschland, Frankreich, Schweiz, Dänemark, Südamerika.

Einzelausstellungen in Hamburg, Witten, Esslingen, Bremen.
Bilder im Besitz der Hamburger Kunsthalle, des Märkisches Museums
Witten, der Städt. Sammlung Esslingen und in Privatsammlungen.
Erwähnt in Franz Roh: Deutsche Kunst seit 1900.
Falls noch Rückfragen ist Meine Adresse:
Frau Gertrud Seydelmann Hamburg 13 Harvestehuder Weg 51 Tel.
Dienst: 51 66 25 privat (abends) 44 20 79.
Mit freundlichen Grüßen
G. Seydelmann
Die Ausstellung soll den Titel haben: Bilder und Graphik aus der
Provence

H.H. Steffens
Hamburg-Blankenese
Hauptstr. 57

Hamburg, den 7. August 1959

An die
Galerie Kopke
Copenhagen
17 Laeder Straede

Sehr geehrte Herren!

Im Auftrage von Herrn Steffens, der leider durch einen Autounfall sich nicht selbst um die Ausstellung kümmern kann übersende ich Ihnen heute folgende Bilder per Express mit dem Nord-express:

- 10 gerahmte Ölbilder. Preise und Titel sind vermerkt.
- 5 ungerahmte Ölbilder, die ich Sie bitten würde, unter Glas zu zeigen
Die Bilder kosten pro Stück 400.-DM
- 10 Siebdrucke. Titel und Preise sind auf der Rückseite angegeben.
- 13 Aquarelle. Preise auf der Rückseite.
- 4 kleine Ölstudien.

Die Preise verstehen sich als Verkaufsbruttopreise, von denen Ihr Verkaufssatz abgeht.

Lebenslauf von Hans Hermann Steffens

8.11. 1911 in Hamburg Altona geboren. 1933-37 Studium in Berlin und Königsberg. 1940-48 Soldat und russische Gefangenschaft. 1948 Dozent in Burg Siebichenstein bei Halle. 1949 wieder in Hamburg. 1951 Floridapreis mit Ausstellung in New York. 1953 Mitglied "Die Gruppe" in Hamburg. 1956 Mitglied des deutschen Künstlerbundes. 1957 und 1959 Beteiligung "Farbige Grafik". Teilnahme an zahlreichen Ausstellungen in Deutschland, Frankreich, Schweiz, Dänemark, Südamerika. Einzelausstellungen in Hamburg, Witten, Esslingen, Bremen. Bilder im Besitz der Hamburger Kunsthalle, des Märkischen Museums Witten; der Städt. Sammlung Esslingen und in Privatsammlungen. erwähnt in Franz Roh: Deutsche Kunst seit 1900.

Falls noch Rückfragen sind Meine Adresse:

Frau Gertrud Seydelmerr Hamburg 13 Harvestehuder Weg 51 Tel.
Dienst: 51 66 25 privat(abend) 44 20 79.

Mit freundlichen Grüßen

Die Ausstellung soll den Titel haben: Bilder und Graphik aus der
Provence